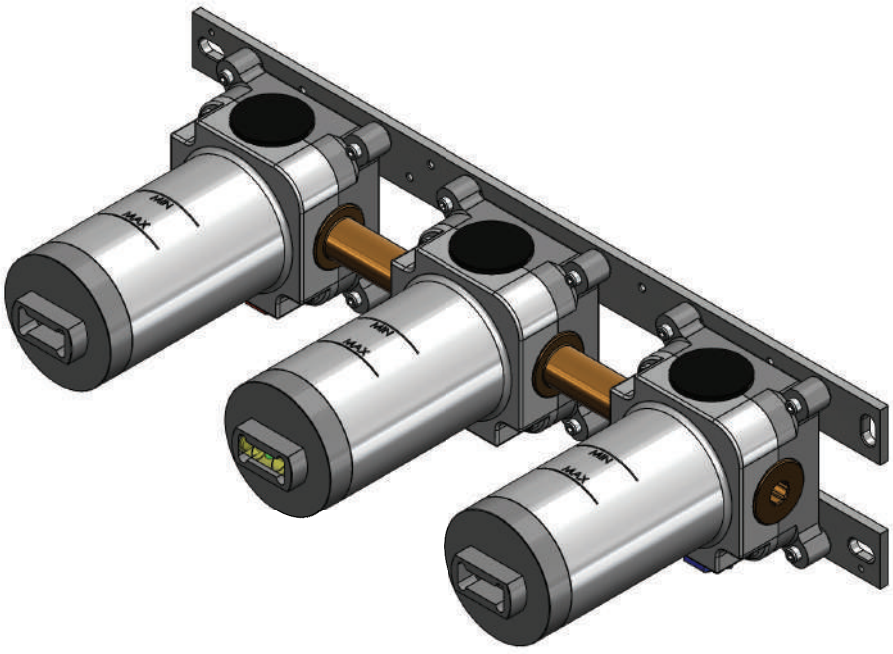
REMER

RUBINETTERIE

ISTR077 Rev. 1 12-11-2026 - art. WBOX14

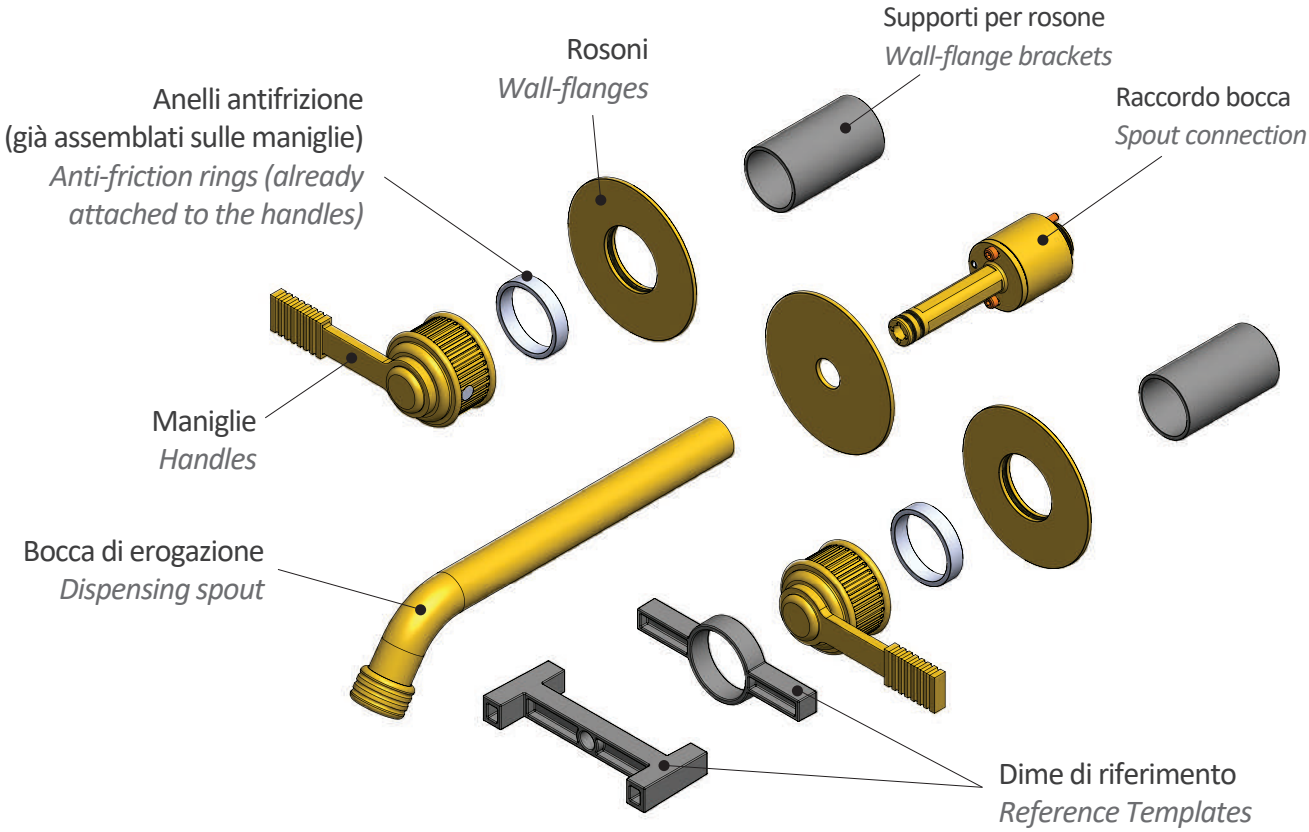
BOX DA INCASSO PER SET MISCELATORE LAVABO A INCASSO A TRE FORI.

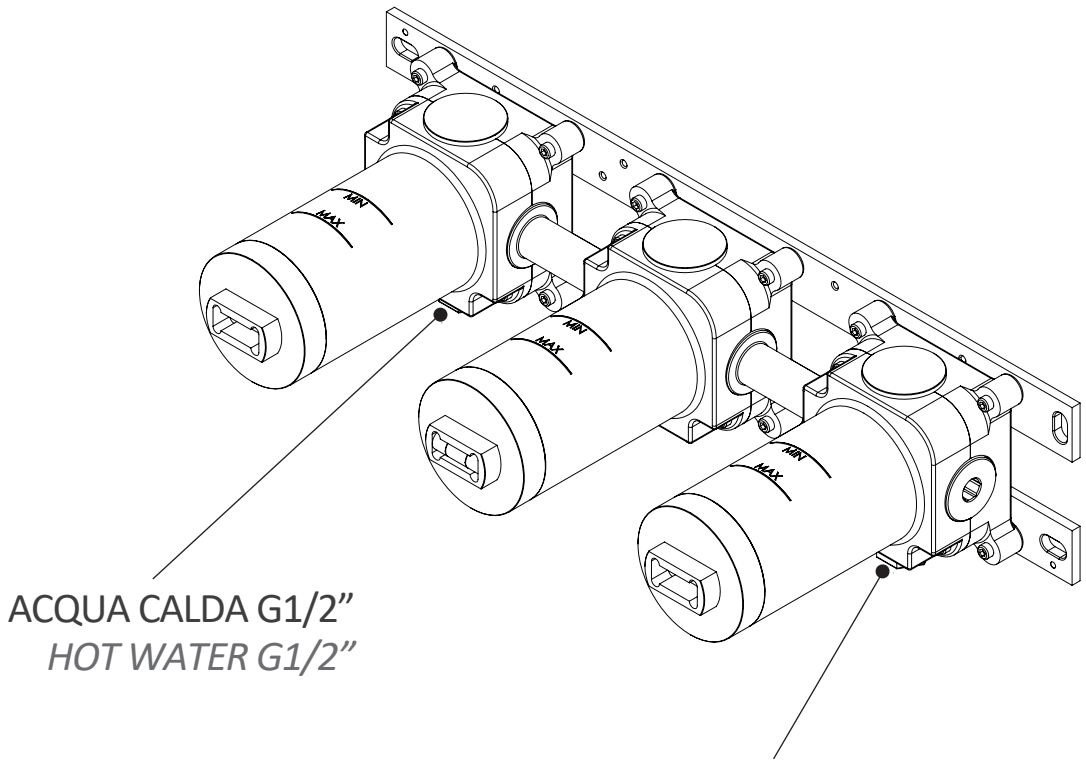
BUILT-IN BOX FOR 3-HOLES BUILT-IN WASHBASIN MIXER SET.

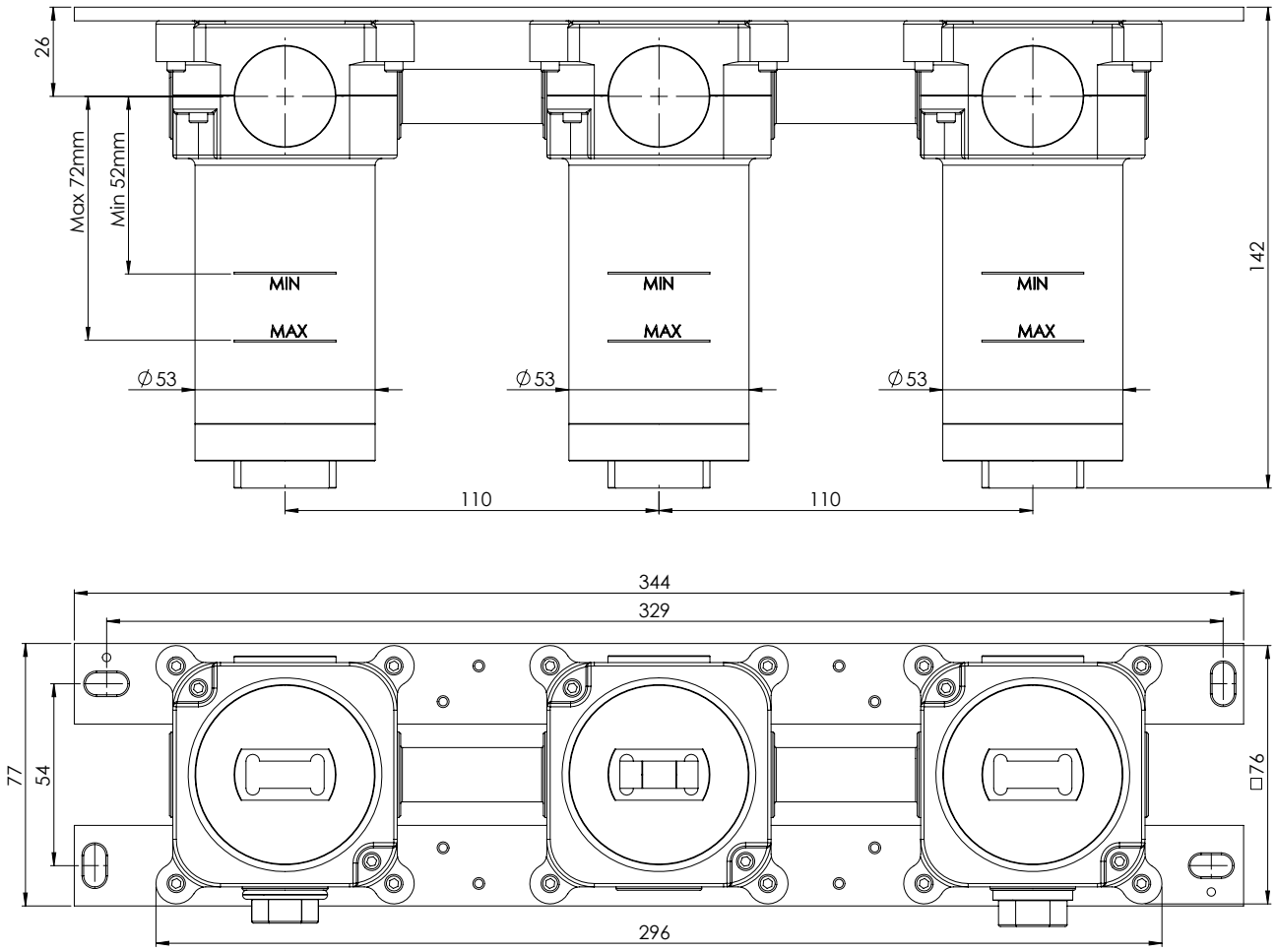


Remer Rubinetterie S.p.A.
20062 Via Leonardo da Vinci, 83 - Cassano d'Adda (MI) Italy
Tel. +39 0363 364 211 - e-mail: info@remer.eu
www.remer.eu

PARTI ESTERNE
EXTERNAL PARTS







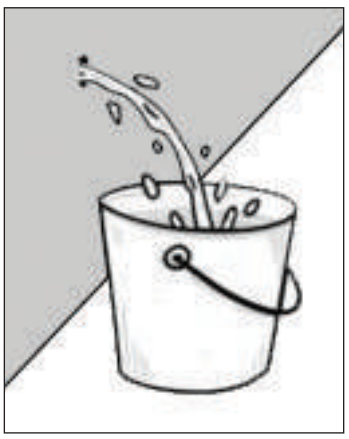
INSTALLAZIONE PARTE INCASSO

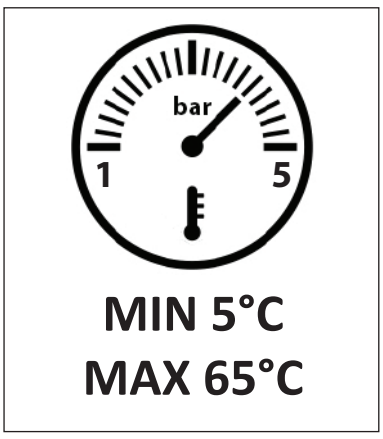
BUILT-IN BODY INSTALLATION

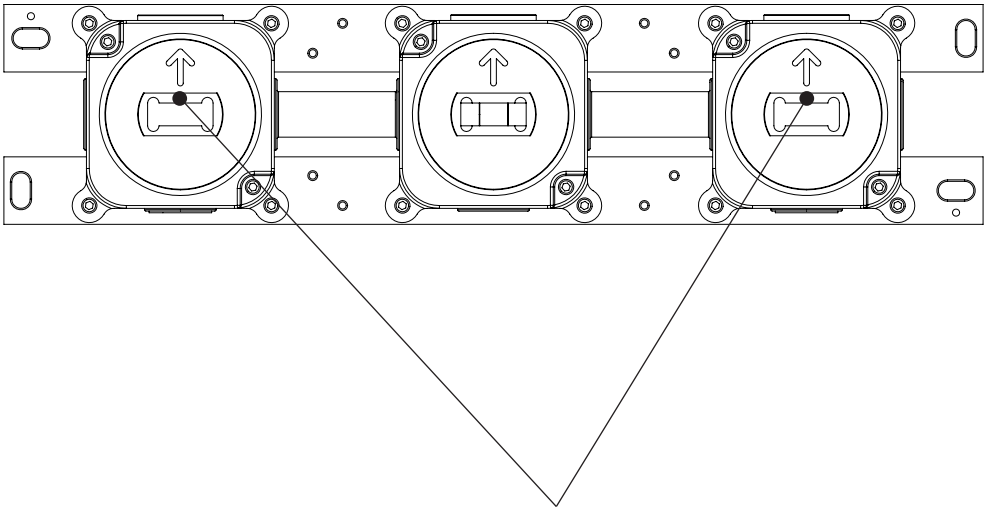
ATTENZIONE: prima di procedere con l'installazione del prodotto, verificare il corretto funzionamento dell'impianto. Le tubature devono essere libere da impurità e accumuli di calcare, temperatura e pressione di esercizio sono rispettivamente 5°Min-65°Max e 1bar-5bar.

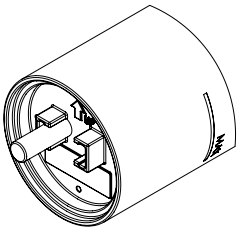
WARNING: *before proceeding with the installation of the product, check the correct functioning of the system. The pipes must be free from impurities and accumulations of limestone, temperature and operating pressure are respectively 5°min-65°Max and 1Bar-5bar.*





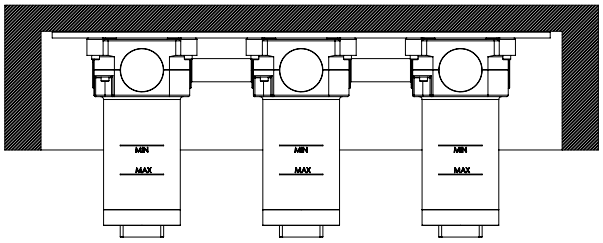


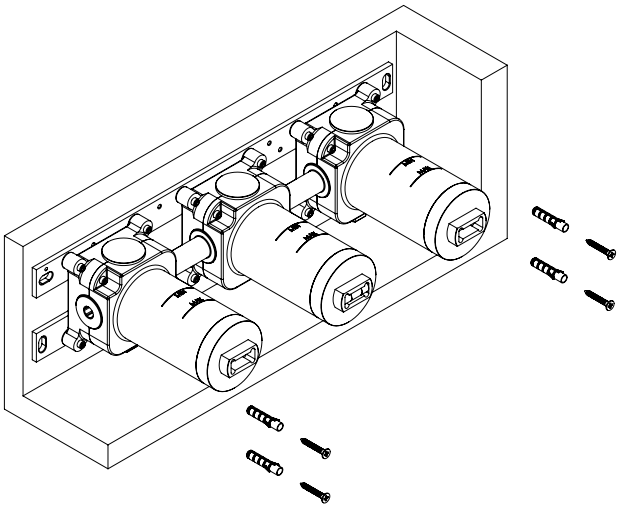




ATTENZIONE!
Seguire il verso di installazione corretto indicato dalla freccia presente sul fronte dei coperchi.
Verificare tramite la livella a bolla già montata sul coperchio il corretto orientamento dell'incasso.
NB: la livella a bolla può essere ruotata di 90° per verificare il corretto orientamento delle altre direzioni.

***WARNING*!**
Follow the correct installation direction indicated by the arrow on the front of the covers.
Use the spirit level already mounted on the cover to check the correct orientation of the installation.
NOTE: the spirit level can be rotated 90° to check the correct orientation of the other directions.





Creare una nicchia nel muro in modo tale che, una volta fissato il box incasso al suo interno, il bordo del muro finito e piastrellato sia compreso tra le due linee MIN & MAX stampate sul box incasso.

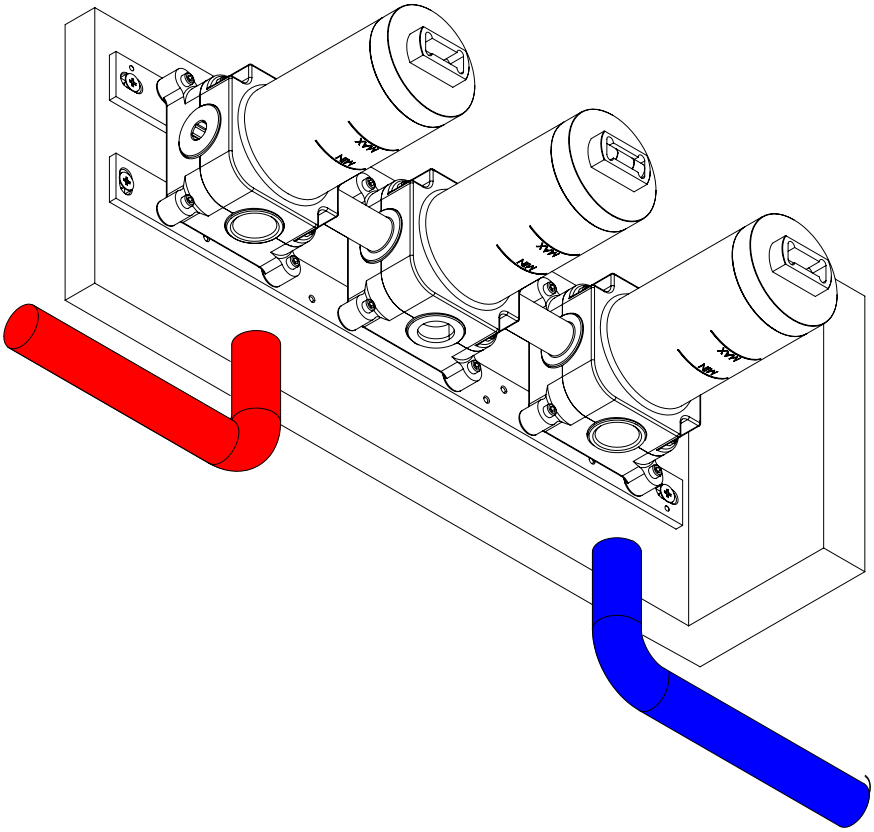
Create a housing in the wall so that, once the built-in box is secured inside it, the edge of the finished and tiled wall is between the two MIN & MAX lines printed on the box itself.

Fissare il box incasso al muro con quattro viti e tasselli da 6 mm tramite piastra di ancoraggio.
N.B.: la Box può essere murata oppure installata su legno o cartongesso tramite apposite viti di fissaggio.

Secure the built-in box to the wall with four screws and 6 mm dowels, using a fixing plate.
Note: the Box can be walled in or installed on wood or plasterboard using special fixing screws.

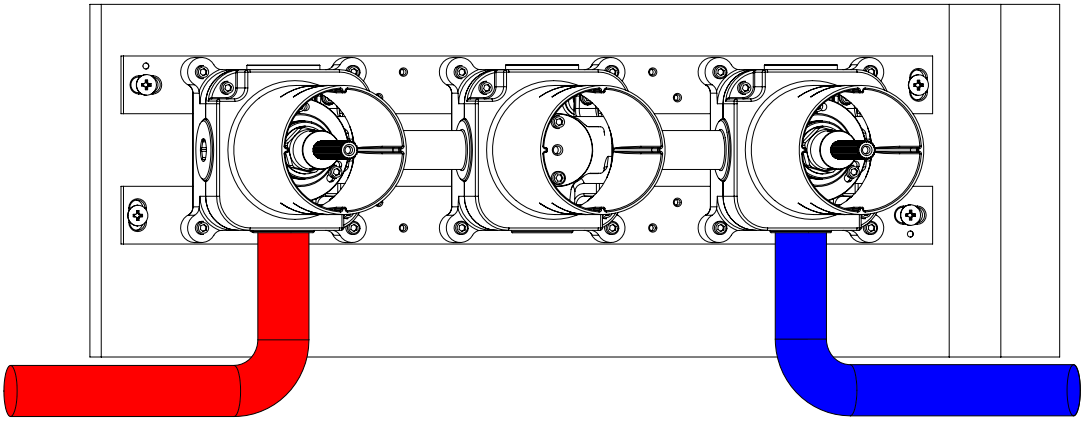
Collegare le tubazioni acqua calda e fredda seguendo le indicazioni sul box incasso.

Connect the hot and cold water pipes as indicated on the built-in box.



Effettuati gli allacciamenti, procedere con la prova impianto. Sarà necessario rimuovere i coperchi per accedere ai vitoni e aprire il flusso d'acqua. Il vitone dell'acqua calda si apre in senso antiorario. Il vitone dell'acqua fredda si apre in senso orario.

Once the connections have been made, carry out a system test. You will need to remove the covers to access the valves and turn on the water supply. The hot water valve turnes anti-clockwise. The cold water valve turnes clockwise.



Al termine della prova impianto riposizionare i coperchi.

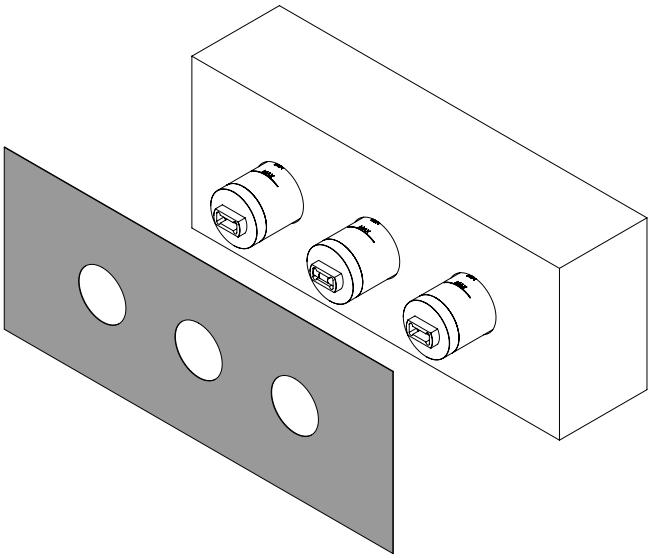
Once the system test is complete, replace the covers.

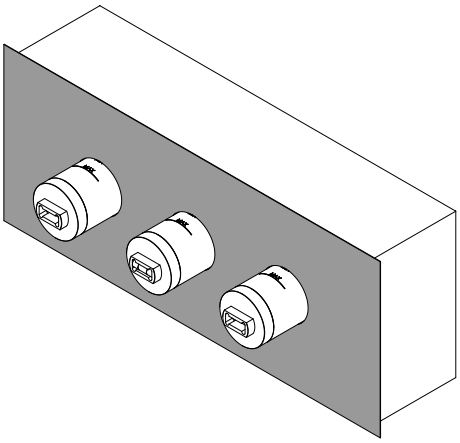
PIASTRELLATURA DELLA PARETE

WALL TILING

Installare il tappetino impermeabilizzante in dotazione incollandolo al muro grezzo.
Successivamente terminare la piastrellatura.

Install the supplied waterproofing tile by gluing it to the raw wall. Then finish the tiling.



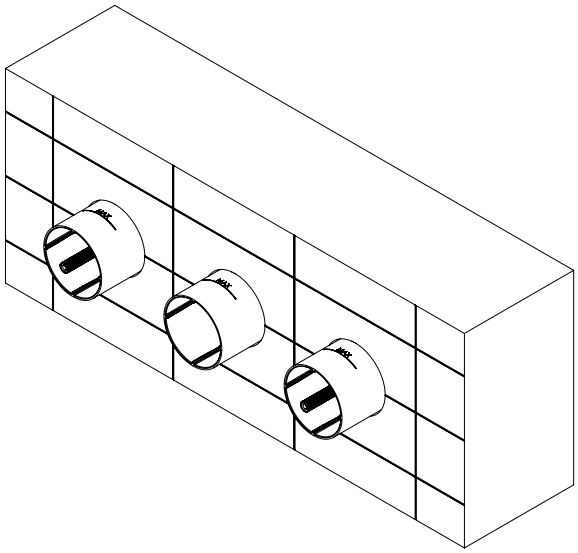


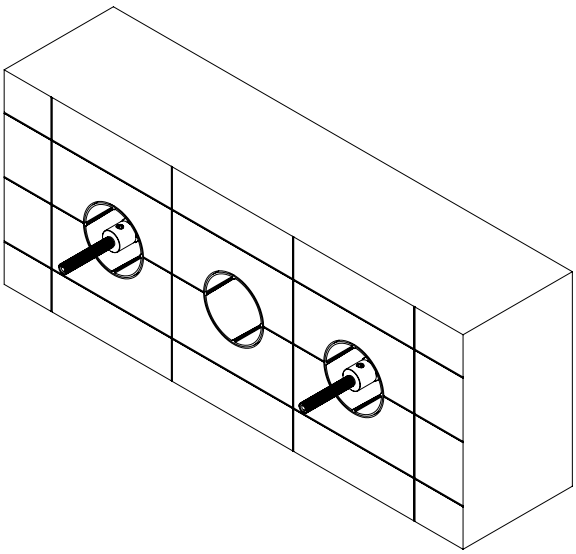
Per la finitura della parete utilizzare la dima di carta in dotazione nella confezione per forare la piastrella con il giusto interasse. Utilizzare una fresa a tazza da Ø 55 mm per la foratura.

For wall finishing, use the paper template supplied in the packaging to drill the tile with the correct spacing. Use a Ø 55 mm cup cutter for drilling.

Una volta piastrellato, rimuovere i coperchi e tagliare la parte del box in eccesso.

Once tiled, remove the covers and cut off the excess part of the box.



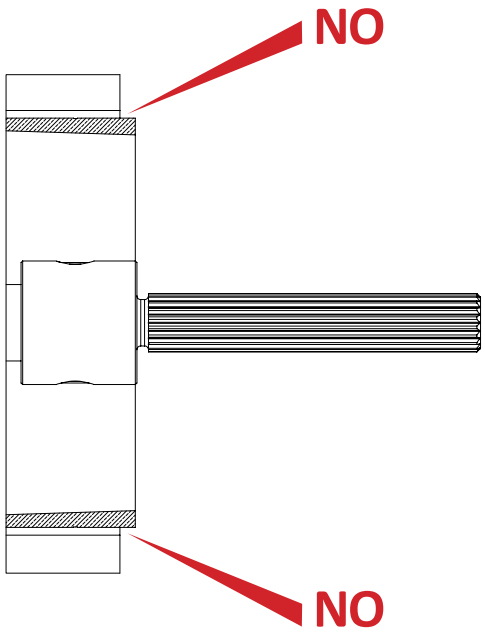


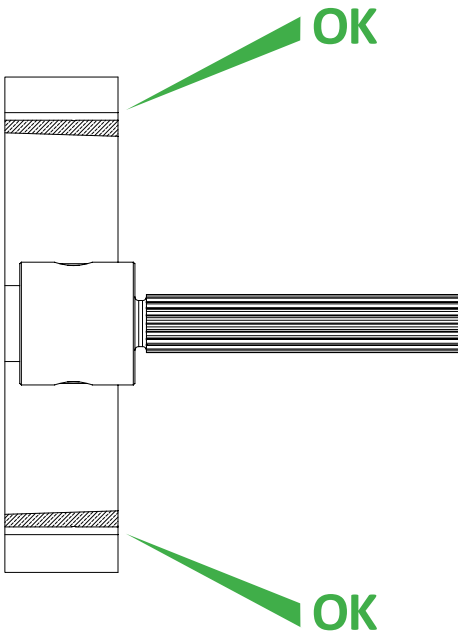
ATTENZIONE!

Tagliare il materiale in eccesso esattamente a filo piastrella per evitare in seguito problemi di accoppiamento del rosone.

WARNING!

Cut off the excess material flush with the edge of the tile to avoid any problems fitting the wall-plate later on.





INSTALLAZIONE PARTI ESTERNE

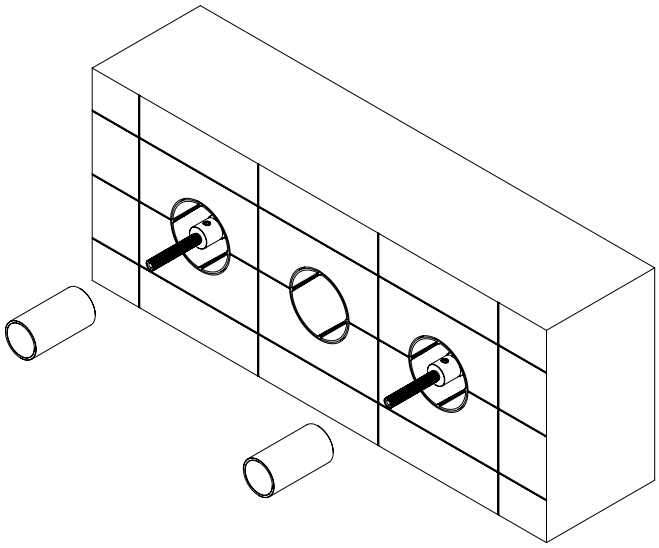
EXTERIOR PARTS INSTALLATION

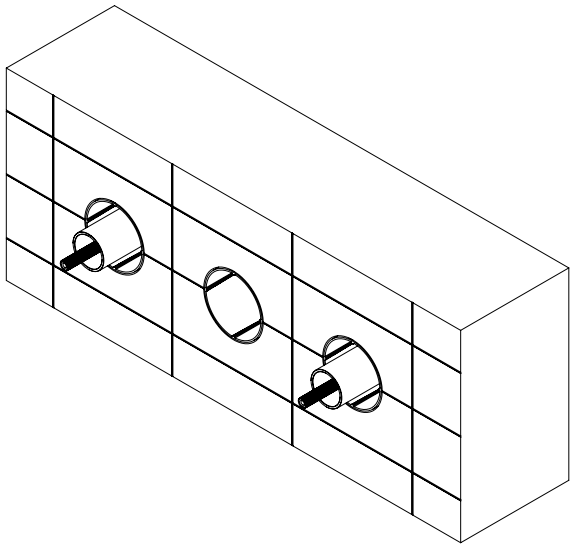
ATTENZIONE: Per il modello di parti esterne della serie Chrono CH14PLWB NON è necessario seguire i prossimi passaggi.
(Vedi pagina 15)

WARNING: *For the Chrono series external parts model CH14PLWB, it is NOT required to follow the steps below.* *(See page 15)*

Avvitare i due supporti plastici in dotazione con le parti esterne sul filetto dei vitoni.

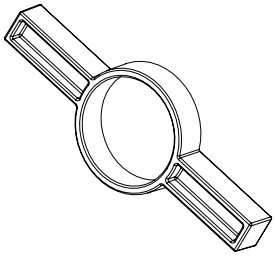
Screw the two plastic brackets supplied with the outer parts onto the threads of the bolts.

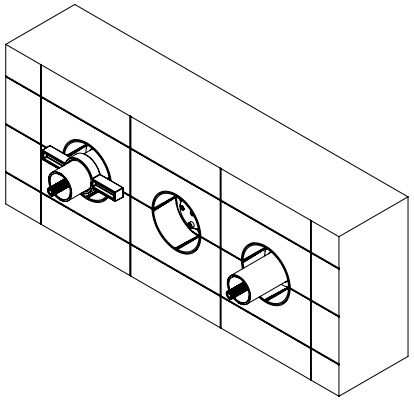




Per l'installazione dei rosoni è necessario tagliare il supporto plastico alla misura corretta.
Utilizzare la dima "circolare" in dotazione ed un pennarello per prendere il riferimento preciso sul bicchiere.
La dima dovrà essere aderente alla piastrella.

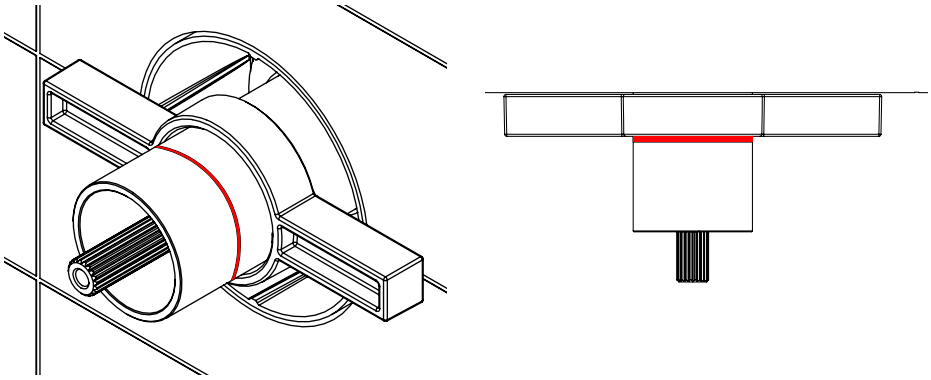
To fit the wall-plates, you need to cut the plastic backet to the correct size.
Use the "circular" template provided and a marker pen to mark the exact position on the cover.
The template must lie flat against the tile.





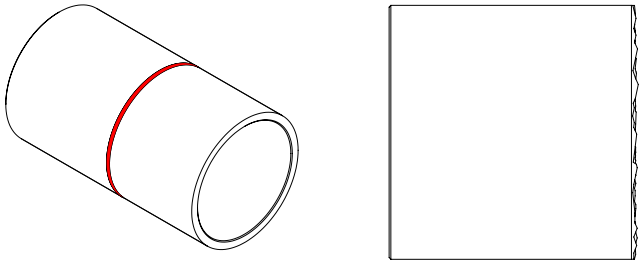
Marcare il riferimento di taglio a ridosso della dima.

Mark the cutting line close to the template.



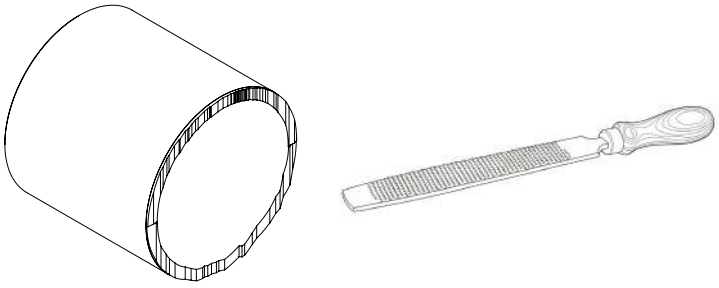
Rimuovere il supporto plastico e procedere con il taglio lungo il riferimento.

Remove the plastic backet and cut along the guide line.



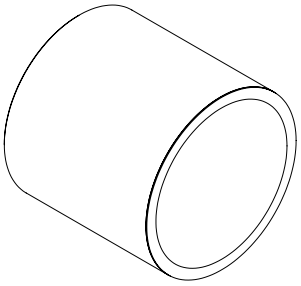
Con l'ausilio di una lima rimuovere le irregolarità del taglio ed eventuali bave.

Use a file to remove any unevenness caused by the cut and any burrs.



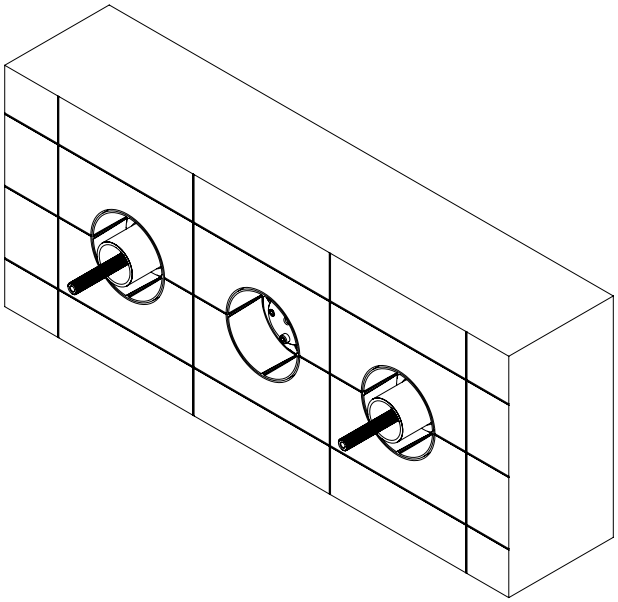
Avvitare il supporto plastico appena tagliato nella sua sede.

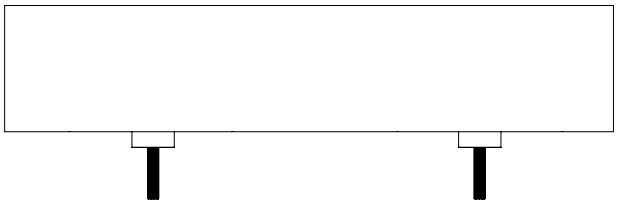
Once cut the plastic bracket, screw it into its place.



Ripetere questo procedimento anche per il secondo supporto plastico.

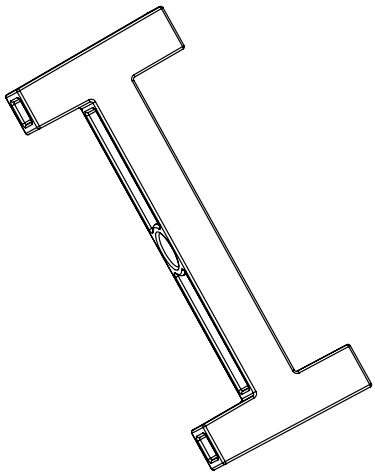
Repeat this procedure for the second plastic bracket as well.

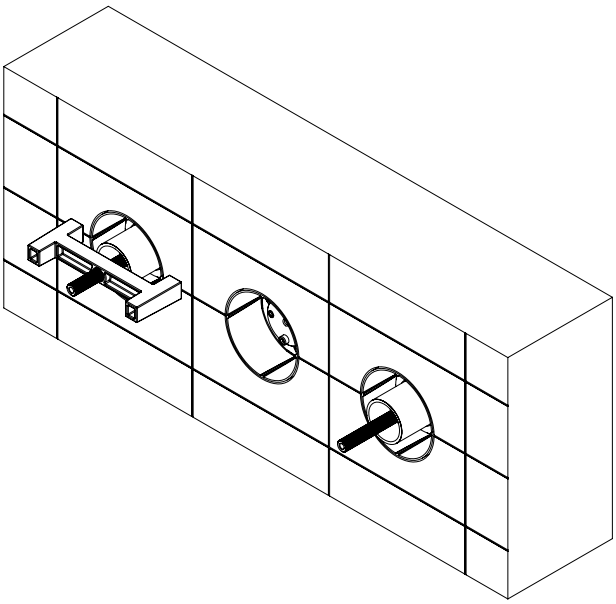




Per l'installazione delle maniglie è necessario tagliare la broccia alla misura corretta.
Utilizzare la seconda dima ad "H" in dotazione calzandola sulla broccia.
La dima dovrà essere aderente alla piastrella per prendere il riferimento corretto.

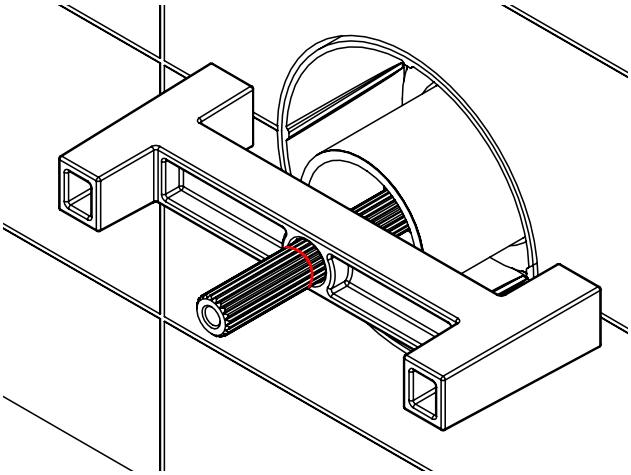
To install the handles, you need to cut the broach to the correct length.
Use the second 'H' template provided, fitting it over the broach.
The template must lie flat against the tile to ensure the correct measurement is taken.

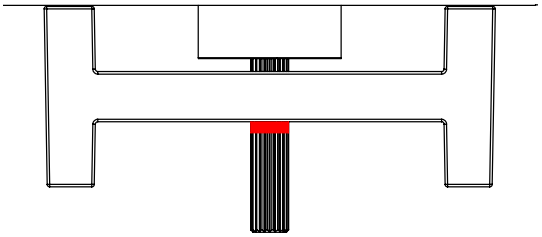




Marcare con un pennarello il riferimento di taglio a ridosso della dima.

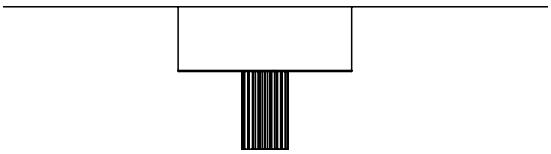
Use a marker pen to mark the cutting line close to the template.





Tagliare la broccia lungo il riferimento e successivamente pulire il taglio con una lima.

Cut the broach along the guide line and then smooth the cut with a file.



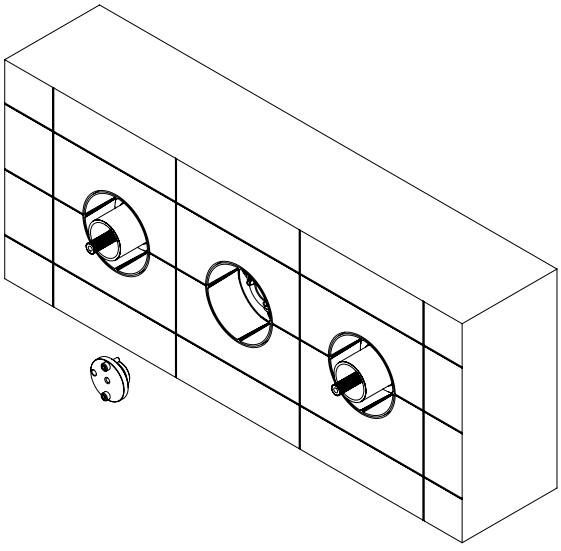


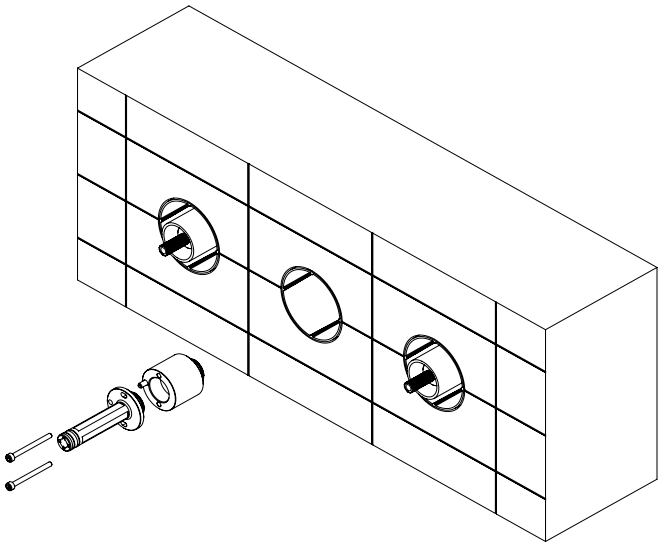
Ripetere l'operazione anche sulla seconda broccia.

Repeat the process on the second broach as well.

Rimuovere il tappo di prova impianto ed installare il raccordo bocca.

Remove the system test plug and install the spout fitting.

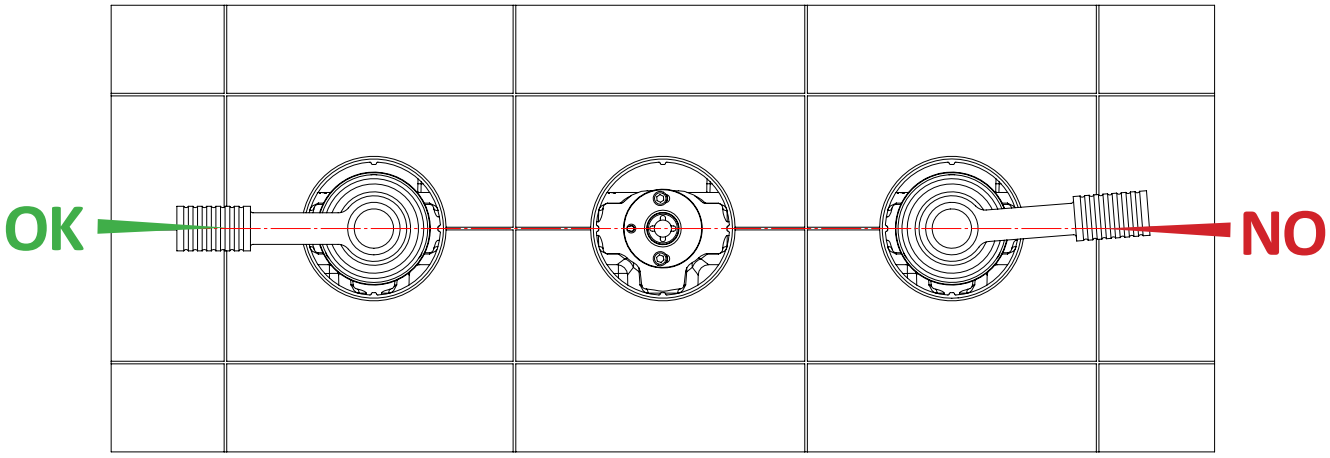




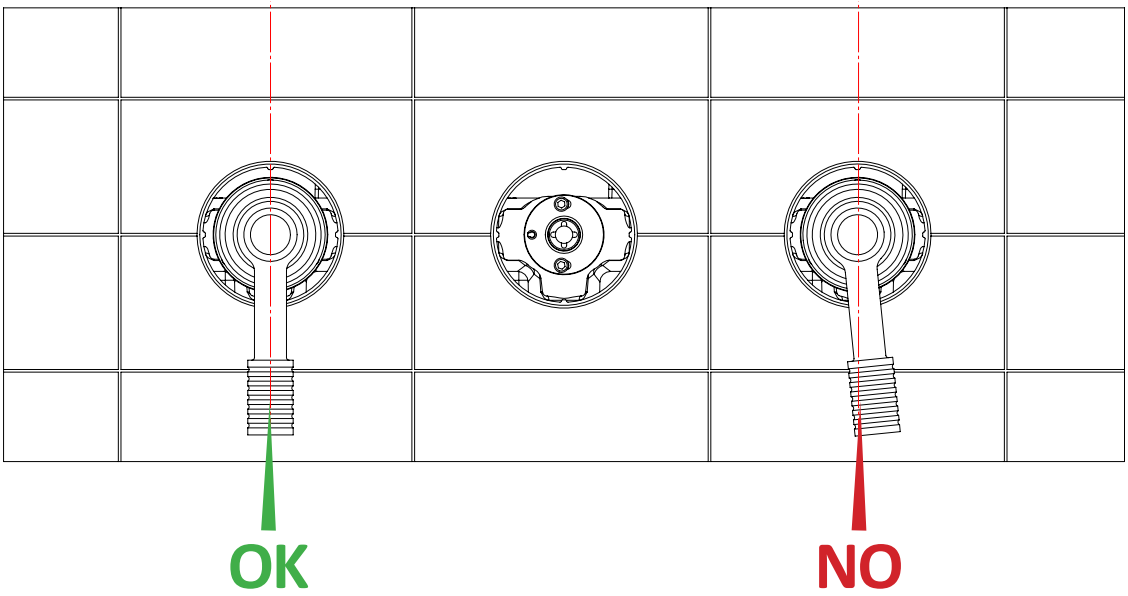
ATTENZIONE! Prima dell'installazione dei rosoni assicurarsi che le maniglie a vitone chiuso siano parallele al terreno. In caso non lo fossero, attenersi alla procedura seguente per correggerne la posizione.

WARNING! *Before wall-plates installation, make sure that the closed-head valve handles are parallel to the ground. If they are not, follow the procedure below to correct their position.*

LEVE A VITONE CHIUSO
CLOSED HEAD VALVE LEVERS



LEVE A VITONE APERTO
OPENED HEAD VALVE LEVERS

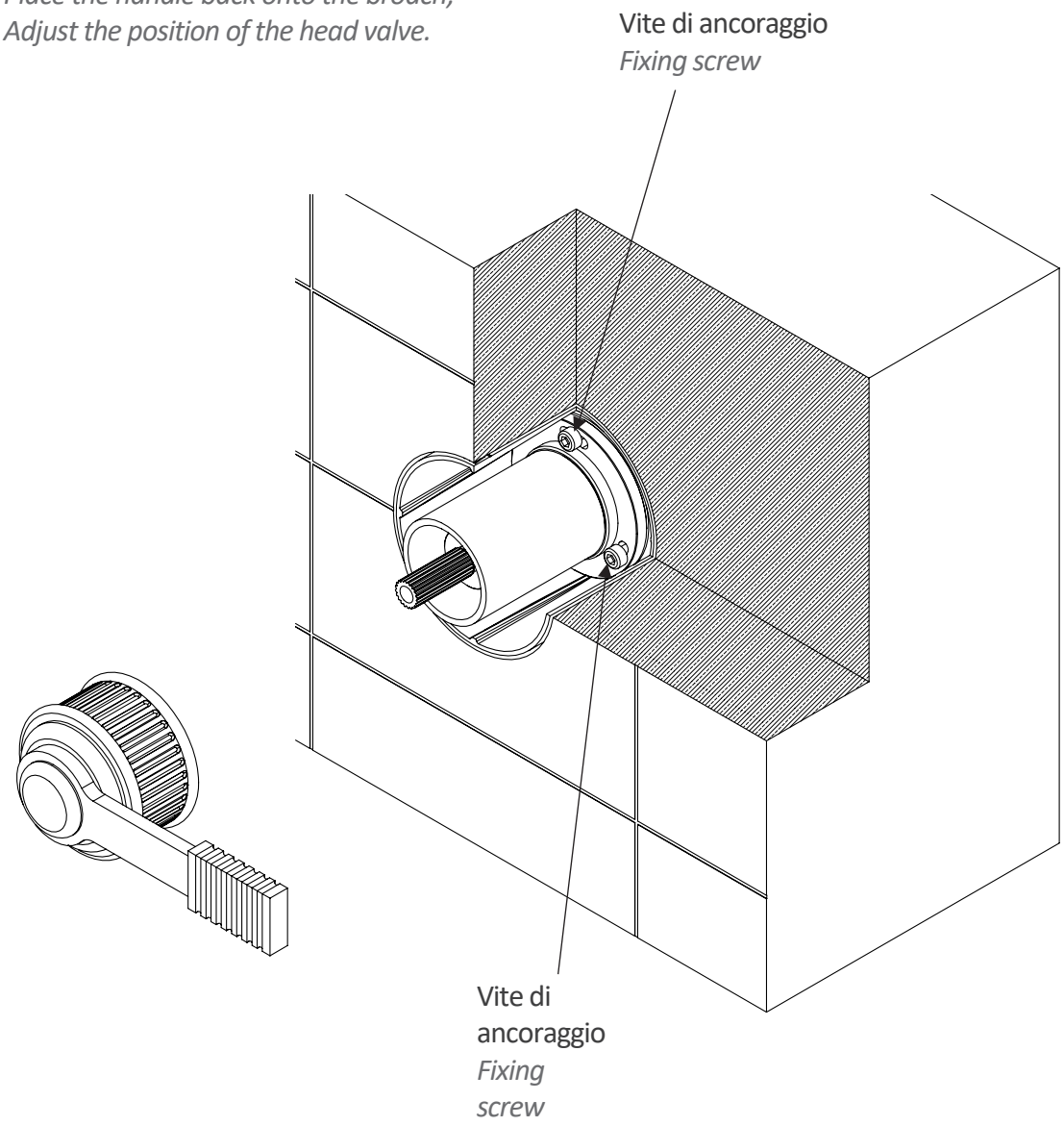


In caso le maniglie non abbiano una posizione corretta, seguire le indicazioni per allinearle correttamente.

1. Chiudere l'alimentazione idrica;
2. Rimuovere la maniglia;
3. Allentare le tre viti di ancoraggio del vitone;
4. Riporre la maniglia sulla broccia;
5. Regolare la posizione del vitone.

If the handles are not in the correct position, follow the instructions to align them correctly.

1. *Turn off the water supply;*
2. *Remove the handle;*
3. *Loosen the three fixing screws of the head valve;*
4. *Place the handle back onto the broach;*
5. *Adjust the position of the head valve.*



Dopo aver allineato la maniglia, stringere bene le viti di ancoraggio del vitone e procedere con l'installazione dei rosoni.

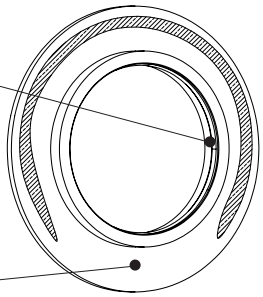
Once you have aligned the handle, tighten the fixing screws of the head valve securely and proceed to install the wall-plates.

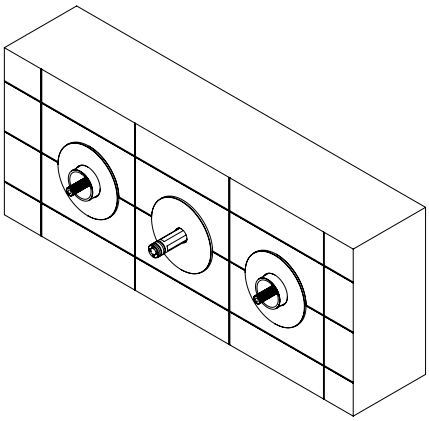
Per installare i rosoni, ingrassare leggermente gli OR per facilitarne lo scorrimento sui supporti plastici. Siliconare le piastre in modo da lasciare il lato inferiore libero dal silicone per permettere ad un eventuale perdita di fuoriuscire dall'incasso.

To install the wall-plates, lightly apply grease on the O-rings to help them slide onto the plastic brackets. Apply silicone to the plates, leaving the underside free of silicone to allow any leakage to escape from the recess.

Applicare del grasso sugli OR.
Apply grease to O-rings.

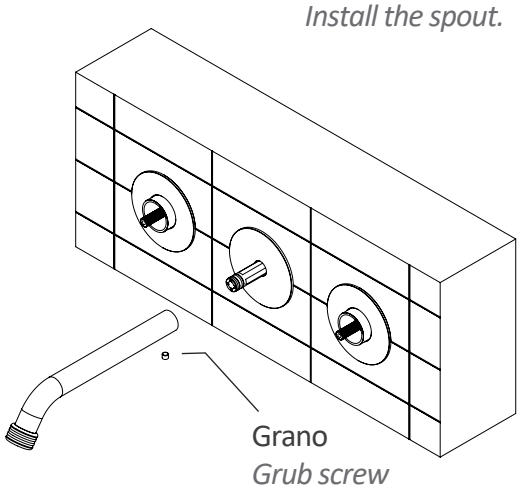
Spazio privo di silicone.
Silicone-free space.





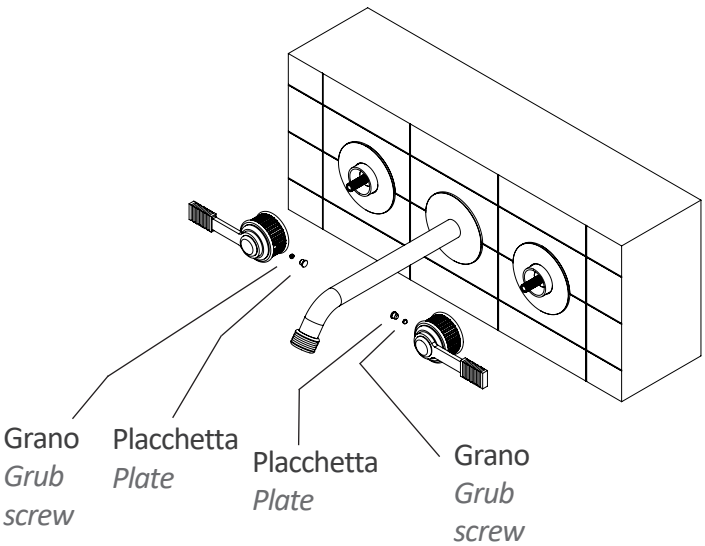
1 Installare la bocca di erogazione.

Install the spout.



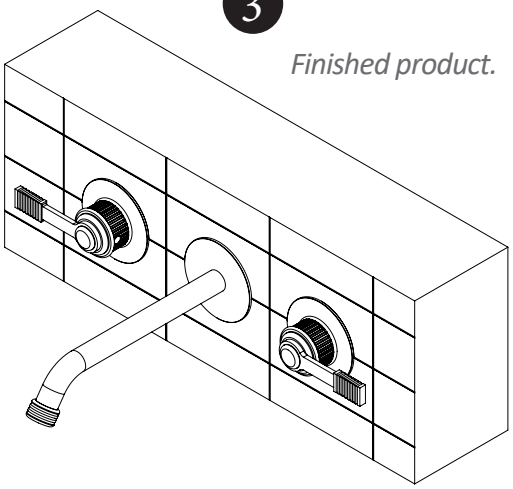
2 Installare le maniglie verificando prima che sia presente l'anello antifrizione al loro interno.

Install the handles making sure first that the anti-friction ring is inside them.



3 Prodotto finito.

Finished product.

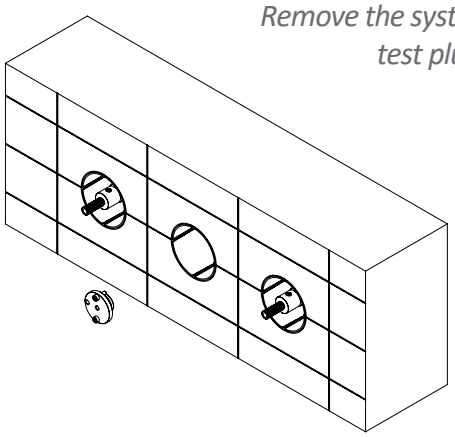


INSTALLAZIONE PARTI ESTERNE serie CHRONO art. CH14PLWB

CHRONO series art. CH14PLWB EXTERIOR PARTS INSTALLATION

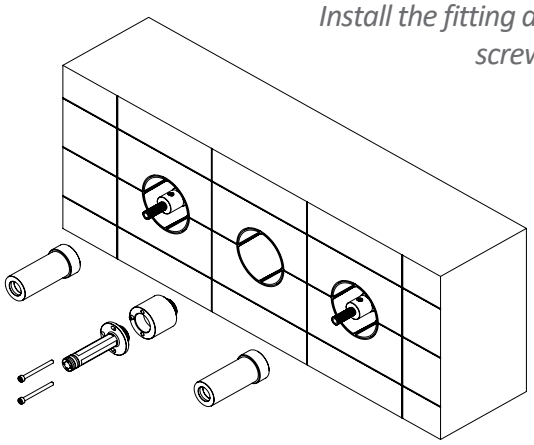
1 Rimuovere il tappo di prova del raccordo.

Remove the system test plug,.



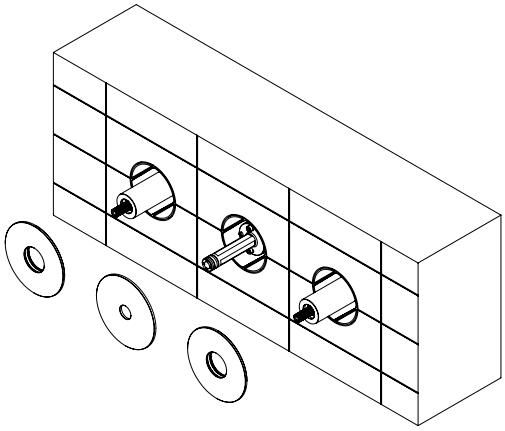
2 Installare il raccordo e i cappucci coprivitone.

Install the fitting and the screw caps.



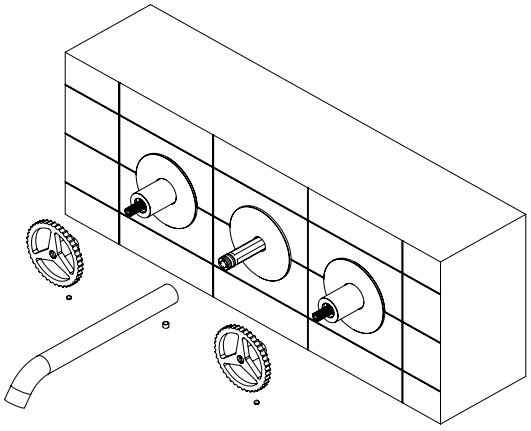
3 Installare i rosoni come indicato a p14.

Install the wall-plates as shown on page 14.



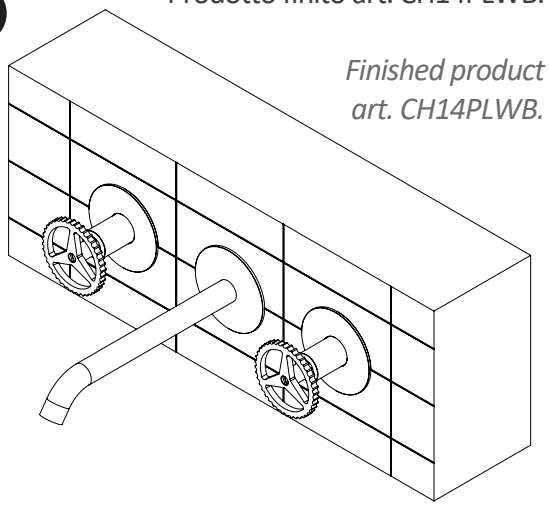
4 Installare la bocca e le maniglie.

Install the spout and the handles.



5 Prodotto finito art. CH14PLWB.

Finished product art. CH14PLWB.



REMER
RUBINETTERIE

Remer Rubinetterie S.p.A.
20062 Via Leonardo da Vinci, 83 - Cassano d'Adda (MI) Italy
Tel. +39 0363 364 211 - e-mail: info@remer.eu
www.remer.eu

ISTR077 Rev. 1 12-11-2026